Handbook of the International Phonetic Association

A guide to the use of the International Phonetic Alphabet

1 What is the International Phonetic Alphabet

sounds in languages is much greater than the number of letters in the Roman alphabet. The use of sequences of phonetic symbols to represent speech is known as transcription. from a variety of other sources. These additions are necessary because the variety of the advantage of being widely familiar, but also includes letters and additional symbols generally be abbreviated to 'the IPA'. The IPA is based on the Roman alphabet, which has Alphabet are widely referred to by the abbreviation IPA, and here the Alphabet will generally known as the International Phonetic Alphabet. Both the Association and its this notation as widely as possible among those concerned with language. The system is wide variety of sounds found in the languages of the world; and to encourage the use of symbols which would be convenient to use, but comprehensive enough to cope with the From its foundation in 1886 the Association has been concerned to develop a set of phonetics and the various practical applications of that science. For both these it is desirable to have a consistent way of representing the sounds of language in written form. The aim of the International Phonetic Association is to promote the study of the science of

associated with it. purpose of this $\mathit{Handbook}$ is to provide a practical guide to the IPA and to the conventions symbols for designating sounds unambiguously, and the IPA aims to fulfil this role. The analysis of speech. For all these tasks it is necessary to have a generally agreed set of basis of a writing system tor a language, or to annotate acoustic and other displays in the pronunciation in a dictionary, to record a language in linguistic fieldwork, to form the The IPA can be used for many purposes. For instance, it can be used as a way to show

of the Association, been guided by a set of 'Principles', and these are listed in appendix 1. the end of the nineteenth century. The development of the IPA has, throughout the history the Alphabet today shows striking continuity with the Association's Alphabet as it was at corrections approved by the Council of the Association. Despite these and earlier changes, Association held in Kiel in 1989, subject to a subsequent set of minor modifications and Handbook is the version revised by a Convention of the International Phonetic should be modified to accommodate innovations. The Alphabet presented in this science reflects facts and theories, and so it is natural that from time to time the Alphabet created, and new solutions to old problems are invented. The notational system of any Phonetics, like any science, develops over time. New facts emerge, new theories are

2 Phonetic description and the IPA Chart

Behind the system of notation known as the IPA lie a number of theoretical assumptions about speech and how it can best be analyzed. These include the following:

- quality) are not. Some aspects of speech are linguistically relevant, whilst others (such as personal voice)
- Speech can be represented partly as a sequence of discrete sounds or 'segments'
- Segments can usefully be divided into two major categories, consonants and vowels.
- The phonetic description of consonants and vowels can be made with reference to how

THE INTERNATIONAL PHONETIC ALPHABET (revised to 1993, updated 1996)

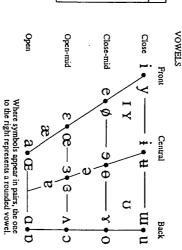
CONSONANTS (PULMONIC)

| | | | | - | | | | |
|---------------------|-------------|----------------------|---------------------|-------------|-------|-------|---------|---------------------------------|
| Lateral approximant | Approximant | Lateral fricative | Fricative | Tap or Flap | Trill | Nasal | Plosive | |
| | | | фβ | | В | m | рb | Bilabial |
| | υ | | fν | | | nj | | Bilabial Labiodental Dental |
| | | | $\theta \delta s z$ | | | | | Dental |
| - | 'n | ₹ ₹ | S Z | J | ٦, | n | p 1 | Alveolar |
| | | | J 3 | | | | | Alveolar Postalveolar Retroflex |
| | بت | | ŞΖ | ۲. | | ŋ | ф Т | Retroflex |
| y | ۰. | | ζj | | | ŋ | Сţ | Palatal |
| Т | 田田 | | хү | | | ŋ | k g | Velar |
| | | | χв | | R | z | q G | Uvular |
| | | | ħ S | | | | 9 | Pharyngeal |
| | | | h h | ÷: | | | ? | Glottal |

Where symbols appear in pairs, the one to the right represents a voiced consonant. Shaded areas denote articulations judged impossible.

CONSONANTS (NON-PULMONIC)

| · | | | | | OTHER SYMBOLS | 0 |
|---|--------------------|----|-------------------|---|------------------|---|
| ę | Alveolar fricative | S | G Uvular | G | Aiveolar lateral | |
| | Velur | K, | Velur | б | # Palatoniveolur | |
| Ď | Dental/alveolar | ۲, | Palatal | 4 | (Post)alveolar | |
| | Bilabial | p, | Dental/alveolar | d | Dental | |
| ũ | Examples: | , | Bilabial | g | O Bilabial | |
| ł | Ejectives | | Voiced implosives | < | Clicks | |
| | | ĺ | | ١ | | , |



٤ ≥ Voiceless labial-velar fricative Voiced labial-velar approximant G Z Alveolo-palatal fricatives

Alveolar lateral flap

SUPRASEGMENTALS

Voiceless epiglottal fricative

H

Voiced labial-palatal approximant ŋ Simultaneous J and X

Epiglottal plosive Voiced epiglottal fricative

can be represented by two symbols joined by a tie bar if necessary. Affricates and double articulations

(3) SJ)

foune'ttjen
Long C!
Half-long C'
Extra-short Č

Secondary stress Primary stress

DIACRITICS Diacritics may be placed above a symbol with a descender, e.e. $\overset{\circ}{\Pi}$

| Rhoticity | Non-syllabic | Syllabic | X Mid-cc | Centralized | Retracted | • Advanced | , Less 10 | More | h Aspirated | √ Voiced | o Voiceless |
|-----------------------|----------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------|--------------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|
| به | llabic C | ņ | Mid-centralized C | e: | iO | ÷U | Less rounded 2 | More rounded 3 | th | j ŝ | ů |
| | <u>.</u> | 1 | F | ι | 15 | ~ | j | ¥ | ď _h | ł | d |
| Retracted Tongue Root | Advanced Tongue Root | Lowered | Raised | Velarized or pharyngealized | Pharyngealized | Velarized | Palatalized | Labialized | Linguolabial | Creaky voiced | Breathy voiced |
| | | ÷0 | ř) đ | ryngealized | ts ds | ty dy | ti di | tw dw | p ī | ğ ğ | b a |
| ල · | ę | = voiced bilabial approximent) | = voiced alveolar fricative) | 1 | No audible release | Lateral release | Π Nasal release | Nasslized | Laminal | Apical | n Dental |
| | | roximant) | cative) | | ase d | dı | $d^{\rm n}$ | e | þ j | p j | Ď ĭ |

| L. | | TONES AND WORD ACCENTS LEVEL CONTOU |
|---------|-------------|-------------------------------------|
| o> ≤ | ر م م | WORD ACCENTS CONTOUR |
| | Rising | OUR OUR |

Linking (absence of a break) Syllable break Ii. 2ekt Major (intonation) group Minor (foot) group

← 00/ 00/ 00 (0) ر الم W. 0501010 Lings

A High

A rising

Rising

Rising Global rise

they are produced and to their auditory characteristics.

— In addition to the segments, a number of 'suprasegmental' aspects of speech, such as stress and tone, need to be represented independently of the segments.

The IPA is summarized in the 'IPA Chart', which is reproduced in its entirety after the foreword, and section by section in appendix 5; readers are encouraged to photocopy and enlarge the Chart for ease of reference. The structure of the Chart reflects the assumptions above. The following subsections provide a brief introduction to phonetic description in the context of these underlying assumptions, while referring to the relevant parts of the Chart. This introduction can only deal with a few important points, and readers who need a more thorough treatment of phonetic description should consult phonetics textbooks.

In introducing the IPA, it is necessary to refer to examples from languages. As far as possible, languages are used with which many readers may be acquainted, but of course this is not possible for many sounds. Variation also provides a problem: all languages have different accents and other varieties of pronunciation. When a sound is exemplified by a word in a particular language, this should be taken to mean that the sound can often be heard in that word, not that it will always occur in pronunciations of the word.

In the case of English, reference is made here mainly to two varieties, General American and Standard Southern British. These varieties are widely heard, in the United States and Britain respectively, in formal areas of broadcasting such as newscasts. General American is regarded as a variety which transcends regional divides. Standard Southern British (where 'Standard' should not be taken as implying a value judgment of 'correctness') is the modern equivalent of what has been called 'Received Pronunciation' ('RP'). It is an accent of the south east of England which operates as a prestige norm there and (to varying degrees) in other parts of the British Isles and beyond. Where necessary, reference will be made specifically to one of these varieties, but normally the term 'English' will be used, indicating that the sound occurs in both General American and Standard Southern British. In most cases, of course, the sound will also occur in many other varieties of English.

2.1 Linguistically relevant information in speech

Although phonetics as a science is interested in all aspects of speech, the focus of phonetic notation is on the linguistically relevant aspects. For instance, the IPA provides symbols to transcribe the distinct phonetic events corresponding to the English spelling refuse ([refjus] meaning 'rubbish' and [rrfjuz] meaning 'to decline'), but the IPA does not provide symbols to indicate information such as 'spoken rapidly by a deep, hoarse, male voice'. Whilst in practice the distinction between what is linguistically relevant and what is not may not always be clear-cut, the principle of representing only what is linguistically relevant has guided the provision of symbols in the IPA. The need to go further, however, is now recognized by the 'Extensions to the IPA' presented in appendix 3.

2.2 Segments

Observation of the movements of the speech organs reveals that they are in almost

continuous motion. Similarly the acoustic speech signal does not switch between successive steady states, but at many points changes gradually and at others consists of rapid transient events. Neither the movements of the speech organs nor the acoustic signal offers a clear division of speech into successive phonetic units. This may be surprising to those whose view of speech is influenced mainly by alphabetic writing, but it emerges clearly from (for instance) x-ray films and acoustic displays.

at which they allow changes to be made, and so segmentation may have to be tentative in and this is reflected in the analysis into four segments. Languages may vary in the points can be made. A speaker could progress through the word making changes: in a British undoubtedly influenced by knowledge of where linguistically significant changes in sound word can be segmented as [wzi] - that is, as [w] + [z] + [1] + [i]. This segmentation is vocal tract as the word is pronounced. In the case of the word worry, the pattern ebbs and Spectrograms are a way of making visible the patterns of energy in the acoustic signal. word warry will show continuous change. Figure 1 presents a spectrogram of this word. guesses about the segmentation of an unfamiliar language are likely to be right. deal in common between languages in the way they organize sound, and so many initial a first transcription of an unknown language (see section 9). Nonetheless there is a great hatter. There are thus four points at which the phonetic event can be changed significantly, pronunciation, for instance, [weil] worry, [heil] hurry, [hæil] Harry, [hæti] Hatty, [hætə] flows constantly, and there are no boundaries between successive sounds. Nonetheless the Time runs from left to right, and the dark bands reflect the changing resonances of the For example, the movements and the acoustic signal corresponding to the English

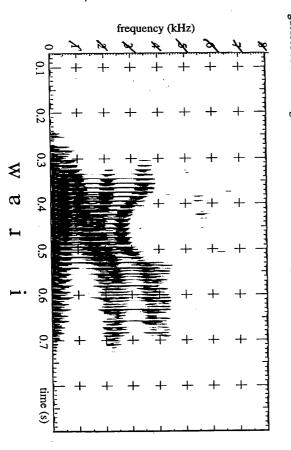


Figure 1 Spectrogram of the word worry, spoken in a Southern British accent.

Phonetic analysis is based on the crucial premise that it is possible to describe speech in terms of a sequence of segments, and on the further crucial assumption that each segment can be characterized by an articulatory target. 'Articulation' is the technical term for the activity of the vocal organs in making a speech sound. The description of the target is static, but this does not imply that the articulation itself is necessarily held static. So, for example, [1] (as in the word worry above) is described as having a narrowing made by the tongue-tip near the back of the alveolar ridge (the flattish area behind the upper front teeth). The tongue-tip actually makes a continuous movement to and from that target, as reflected in the dipping pattern of higher resonances on the spectrogram in figure 1 between 0.4 and 0.5 s. In other sounds, a target will be held for a fixed amount of time. The important point is that the use of segments and associated 'target' descriptions allows for a very economical analysis of the complex and continuously varying events of speech.

2.3 The consonant-vowel distinction

Broadly, speech involves successive narrowing and opening of the vocal tract, the passage through which the air flows during speech. This can be seen clearly in an example such as banana ([behæne] or [behɑne]), in which the vocal tract is closed three times (first by the lips and then twice by the tongue), each closure being followed by an opening of the vocal tract. The successive openings are the basis of syllables, and the word banana consists therefore of three syllables. The open part of the cycle is regarded as the centre, or nucleus, of the syllable.

Sounds like [b] and [n] which involve a closed, or nearly closed, vocal tract, are consonants. Sounds like [e] and [a] which involve an open vocal tract are vowels. More precisely, any sounds in which the flow of air out of the mouth is impeded at least enough to cause a disturbance of the airflow are consonants. So a sound such as [s], in which the 'hissing' that can be heard results from the airflow being made turbulent, is as much a consonant as [b]. Conversely any sounds in which the air flows out of the mouth unimpeded are vowels. The distinction between consonant and vowel is fundamental to the way segments are described in the framework underpinning the IPA.

It follows from the definitions of 'consonant' and 'vowel', and from the origin of the syllable in the repeated opening and narrowing of the vocal tract, that vowels are well suited to playing the role of syllable nuclei, and consonants are well suited to defining the margins of syllables. The relationship between syllables and type of sound is not, however, totally straightforward. For one thing, a sound which is a consonant may nonetheless act as a syllable centre. So in a common pronunciation of the English word button as [bʌtŋ] there are two syllables, but the nucleus of the second is a consonant, as judged from the way it is produced. Conversely in the word [jɛt] yet, the first sound, if prolonged, is very similar to the vowel of [hid] heed, and does not involve a narrowing extreme enough to produce friction. However because [j] plays the same role in the syllable as sounds which are by definition consonants (e.g. [b] in [bɛt] bet), it is often included in the class of consonants and described accordingly.

On the IPA Chart, there are separate sections for vowels and for consonants, reflecting

different techniques for describing them. The different techniques arise from the more closed articulation of consonants and the more open articulation of vowels.

2.4 Consonants

Because consonants involve a narrowing or 'stricture' at an identifiable place in the vocal tract, phoneticians have traditionally classified a consonant in terms of its 'place of articulation'. The [t] of ten, for instance, requires an airtight seal between the upper rim of the tongue and the upper gum or teeth. Phonetic description of place of articulation, however, concentrates on a section or 'slice' through the mid-line of the vocal tract, the mid-sagittal plane as it is known, and in this plane the seal is made between the tip or blade of the tongue and the bony ridge behind the upper front teeth, the alveolar ridge. The sound is therefore described as alveolar. Figure 2 shows a mid-sagittal section of the vocal tract, with the different places of articulation labelled. As further examples, the [p] of pen is bilabial (the closure is made by the upper and lower lips), and the [k] of Ken velar articulation are exemplified in section 3.

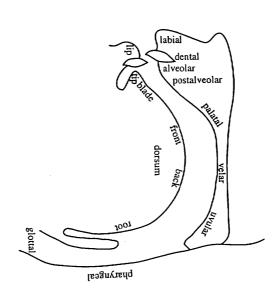


Figure 2 Mid-sagittal section of the vocal tract with labels for place of articulation

On the IPA Chart, symbols for the majority of consonants are to be found in the large table at the top. Place of articulation is reflected in the organization of this consonant table. Each column represents a place of articulation, reflected in the labels across the top of the table from bilabial at the left to glottal (consonants made by the vocal cords or vocal folds) at the right. The terms 'bilabial' and 'labiodental' indicate that the consonant is made by the lower lip against the upper lip and the upper front teeth respectively;

otherwise it is normally assumed that the sound at a named place of articulation is made by the articulator lying opposite the place of articulation (so alveolars are made with the tip of the tongue or the blade (which lies just behind the tip)). The exception to this is the term 'retroflex'. In retroflex sounds, the tip of the tongue is curled back from its normal position to a point behind the alveolar ridge. Usually alveolar [1] shares some degree of this curling back of the tongue tip, which distinguishes it from other alveolars. Note that except in the case of fricatives only one symbol is provided for dental / alveolar postalveolar; if necessary, these three places can be distinguished by the use of extensionars or 'diacritics' to form composite symbols, as discussed in section 2.8. For example the dental / alveolar / postalveolar nasals can be represented as [n n n] respectively.

The rows of the consonant table, labelled at the left side by terms such as plosive nasal, trill, and so on, reflect another major descriptive dimension for consonants, namely 'manner of articulation'. Manner of articulation covers a number of distinct factors to do with the articulation of a sound. One is the degree of stricture (narrowing) of the vocal tract involved. If the articulation of the plosive [t] is modified so that the tongue tip or blade forms a narrow groove running from front to back along the alveolar ridge, instead of an airtight closure, air can escape. The airflow is turbulent, and this creates sound of a hissing kind known in phonetics as frication. Such a sound is called a fricative. In this case the resultant sound would be [s] as in sin. Other fricatives include [f] (as in fin) and [ʃ] (as in shin). If even less narrowing is made in the vocal tract, an approximant will result, in which the airflow is not turbulent and no frication is audible. Approximants are exemplified by the sound [j] at the start of yet, and the first sound in red in most varieties of English ([1], [1], or [v] according to the variety).

'Manner of articulation' also includes important factors such as whether the velum (the soft part of the palate at the back of the mouth) is raised or lowered. If it is lowered, as for the sounds [m] and [n] in man, the resonances of the nasal cavity will contribute to the sounds. Consonants where this happens are called nasals. Laterals (lateral approximants such as English [l] in let and lateral fricatives such as Welsh [l] in llan 'church (placename element)' are sounds where air escapes not in the mid-line of the vocal tract but at the side. Trills are sounds like [r] in Spanish perro 'dog' in which the air is repeatedly interrupted by an articulator (in this case the tongue tip) vibrating in an airstream. A very short contact, similar in duration to one cycle of the vibration of a trill, is called a tap, such as the [r] in Spanish pero 'but'.

A further important factor in the description of consonants is not shown in the column or row labels. This is whether the consonant is voiced or voiceless. In voiced consonants the vocal cords are producing acoustic energy by vibrating as air passes between them, and in voiceless ones they are not. A symbol on the left of a cell in the table is for a voiceless consonant, e.g. [p] and [?], and one on the right is for a voiced consonant, e.g. [b] (the voiced counterpart of [p]) and [m]. Voicing distinctions are actually more fine-grained than implied by this two-way distinction, so it may be necessary to add to the notation allowed by the two basic symbols. For instance, the symbolization [ba pa pha] implies consonants in which the vocal cords are, respectively, vibrating during the plosive

closure, vibrating only from the release of the closure, and vibrating only from a time well after the release (giving what is often known as an 'aspirated' plosive). Where a cell contains only one symbol, it indicates (with one exception) a voiced consonant and is placed on the right. The exception is the glottal plosive [7] (as the vocal cords are closed, they are unable simultaneously to vibrate).

It should be clear that the consonant table is more than a list of symbols; it embodies a classificatory system for consonants. It allows the user to ask a question such as 'how should I symbolize a voiced sound involving complete closure at the uvula?' (The answer is [g].) Or conversely, 'what sort of a sound is [j]?' (The answer is one which is voiced, and in which frication can be heard resulting from a narrowing between the tongue front and the hard palate.)

glottal nasal is ruled out), or because the sound is impossible or too difficult to produce, of diacritics (sections 2.8 and 3). The formation of this kind of composite symbol is composite symbol [n]. Many of the gaps on the chart could be filled in this way by the use be written by adding the voiceless mark [] below the symbol [n] to form an appropriate a similar way, no symbols are provided for voiceless nasals. A voiceless alveolar nasal can bilabial fricative, can also be used to represent a voiced bilabial approximant if needed. In from the symbol. A symbol such as $[\beta]$, shown on the chart in the position for a voiced symbol but giving it a slightly different value, with or without an added mark separate unshaded gap may also occur where a sound can be represented by using an existing in the 1970s when it was reported in Kanite, a language of Papua New Guinea. An the velar lateral approximant [L], which only became generally known among phoneticians question can be produced, but has not been found in languages. It is always possible that a cells. An unshaded gap, such as the velar lateral fricative, may indicate that the sound in view of the latter category of sound, no symbols will be needed for any of the shaded such as a velar trill or a bilabial lateral fricative. Unless phoneticians are mistaken in their requires an oral occlusion combined with lowering of the velum, and so a pharyngeal or articulation define a sound which is thought not to be possible, either by definition (a nasal three kinds. Shaded cells occur where the intersection of a manner and a place of discussed further in the section on diacritics below. language will be discovered which requires the gap to be filled in. A case of this kind is Not all cells or halves of cells in the consonant table contain symbols. The gaps are of

2.5 Non-pulmonic consonants

All the symbols in the main consonant table imply consonants produced using air from the lungs ('pulmonic' consonants). Whilst some languages rely exclusively on air from the lungs for sound production, many languages additionally use one or both of two other 'airstream mechanisms' to produce some of their consonants. Symbols for these sounds are given in a separate box below and to the left of the main consonant table. These sounds are exemplified in section 3.

The more common of the two non-pulmonic airstream mechanisms used in languages, the 'glottalic', involves closing the glottis, and squeezing or expanding the air trapped

between the glottis and a consonant stricture further forward in the vocal tract. If the air is squeezed, and therefore flows outwards – abruptly when a closure further forward is released, or briefly but continuously through a fricative stricture – the sound is known as an 'ejective'. Ejectives are symbolized by the appropriate voiceless consonant symbol with the addition of an apostrophe, e.g. [p'], [s']. If instead the air between the glottis and a closure further forward is expanded, reducing its pressure, air will flow into the mount abruptly at the release of the forward closure. Usually the closure phase of such sounds is accompanied by vocal cord vibration, giving '(voiced) implosives' such as [6]. If it is necessary to symbolize a voiceless version of such a sound, this can be done by adding a diacritic: [b].

'Velaric' airstream sounds, usually known as 'clicks', again involve creating an enclosed cavity in which the pressure of the air can be changed, but this time the back closure is made not with the glottis but with the back of the tongue against the soft palate, such that air is sucked into the mouth when the closure further forward is released. The 'tut-tut' or 'tsk-tsk' sound, used by many English speakers as an indication of disapproval, is produced in this way, but only in isolation and not as part of ordinary words. Some other languages use clicks as consonants. A separate set of symbols such as [+] is provided for clicks. Since any click involves a velar or uvular closure, it is possible to symbolize factors such as voicelessness, voicing, or nasality of the click by combining the click symbol with the appropriate velar or uvular symbol: [k+] g+ n+1, [q]].

.6 Vowels

Vowels are sounds which occur at syllable centres, and which, because they involve a less extreme narrowing of the vocal tract than consonants, cannot easily be described in terms of a 'place of articulation' as consonants can. Instead, they are classified in terms of an abstract 'vowel space', which is represented by the four-sided figure known as the 'Vowel Quadrilateral' (see the Chart, middle right). This space bears a relation, though not an exact one, to the position of the tongue in vowel production, as explained below.

Figure 3 shows a mid-sagittal section of the vocal tract with four superimposed outlines of the tongue's shape. For the vowel labelled [i], which is rather like the vowel of heed or French si 'if', the body of the tongue is displaced forwards and upwards in the mouth, towards the hard palate. The diagram shows a more extreme version of this vowel than normally found in English at least, made so that any further narrowing in the palatal region would cause the airflow to become turbulent, resulting in a fricative. This extreme vowel is taken as a fixed reference point for vowel description. Since the tongue is near the roof of the mouth this vowel is described as 'close', and since the highest point of the tongue is at the front of the area where vowel articulations are possible, it is described as 'front'.

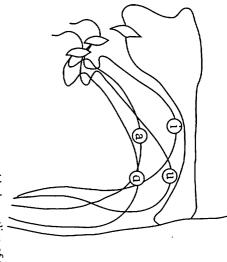


Figure 3 Mid-sagittal section of the vocal tract with the outline of the tongue shape for each of four extreme vowels superimposed.

Conversely, for the vowel labelled [a], which is rather like the vowel of Standard Southern British or General American English palm, the tongue body is displaced downwards and backwards, narrowing the pharynx. The most extreme version of this vowel, made so that any further narrowing in the pharynx would result in a fricative, is taken as a second fixed reference point. The space between the tongue and the roof of the mouth is as large as possible, so this vowel is described as 'open', and the tongue is near the back of the mouth, so it is described as 'back'.

If the tongue body is raised as close as possible at the back of the mouth, just short of producing a velar consonant, and (as is common in languages) the lips are simultaneously producing a velar consonant, and (as is common in languages) the lips are simultaneously producing a velar consonant, and (as is common in languages) the lips are simultaneously rounded and protruded, the close back vowel [u] results (see figure 3), which is similar to rounded and protruded, the close back vowel [u] results (see figure 3), which is similar to rounded and produced in which the vowel is produced in which the highest point of the tongue is at the front of the mouth and the mouth is as open as the highest point of the tongue is at the front of the mouth and the mouth is as open as possible, the result is [a]. This is rather like the quality of the vowel in cat in contemporary Standard Southern British English (other dialects may have less open qualities or less front qualities). These two extreme vowels may also be regarded as fixed

The first part of figure 4 shows that joining the circles representing the highest point of the tongue in these four extreme vowels gives the boundary of the space within which vowels can be produced. For the purposes of vowel description this space can be stylized vowels can be quadrilateral shown in the second part of figure 4. Further reference vowels can now be defined as shown in the third part of figure 4. Specifically, two fully front vowels [e] and [e] are defined between [i] and [a] so that the differences between each vowel and the next in the series are auditorily equal; and similarly, two fully back vowels [ɔ] and [o] are defined to give equidistant steps between [a] and [u]. The use of auditory spacing in the

definition of these vowels means vowel description is not based purely on articulation, and is one reason why the vowel quadrilateral must be regarded as an abstraction and not a direct mapping of tongue position. These vowels and those defined below are exemplified in section 3.

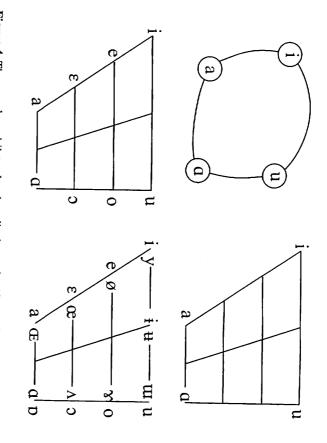


Figure 4 The vowel quadrilateral and cardinal vowels. Above, the relation between the vowel quadrilateral and the vowels shown in figure 3; below, the primary cardinal vowels and all cardinal vowels.

There are now four defined vowel heights: [i] and [u] are close vowels, [e] and [o] are close-mid vowels, [ɛ] and [ɔ] are open-mid vowels, and [a] and [a] are open vowels (note that in this last pair the difference in letter shape is important, signifying a front vowel and a back vowel respectively). The vowel space can be seen to be taking on the form of a grid. The eight reference vowels are known as the 'primary cardinal vowels'. 'Cardinal' in this sense refers to points on which the system of description hinges. The description of the primary cardinal vowels outlined above differs slightly from that of the English phonetician Daniel Jones who first defined them, but is in accord with a widespread conception of them today. The primary cardinal vowels are often referred to by numbers ordered anticlockwise round the quadrilateral: 1 [i], 2 [e], 3 [e], 4 [a], 5 [a], 6 [ɔ], 7 [o], 8 [u].

So far, lip activity has been largely ignored. In the back series of cardinal vowels ([a o o u]) lip-rounding progressively increases, from none on [a] to close rounding on

[u]. By convention unrounded vowels are placed to the left of the front or back line of the quadrilateral, and rounded vowels to the right. Conversely in the front series [a ε e i] the lips are neutral for [a], and become progressively more spread through the series to [i]. The fact that [i e ε a o] are unrounded, and [o o u] have increasing rounding, reflects a relationship commonly found in languages between vowel height, backness, and rounding. Lip activity is, however, independent of tongue position, and many languages exploit this in their vowel systems.

To reflect this, eight 'secondary cardinal vowels' are therefore defined which differ only in lip position from their primary counterparts. These are shown paired with their primary counterparts in the fourth part of figure 4. So, for example, of the close vowels [i y w u], [i w] have spread lips and [y u] have closely rounded lips; and of the open-mid vowels [e œ x ɔ], [e x] have slightly spread lips and [œ ɔ] have open rounding. A further two secondary cardinal vowels are defined; these are the close central vowels [i] (spread) and [w] (close rounded). The secondary cardinal vowels are sometimes referred to by the number of the corresponding primary cardinal vowel, for example [ø] is 'secondary cardinal 2', or they are numbered anticlockwise round the quadrilateral from 9 [y] to 16 [w], [i] and [w] are then numbered 17 and 18 respectively.

The complete set of IPA vowel symbols is shown in the quadrilateral on the Chart. In addition to the cardinal vowels already discussed, which lie on the outside edge of the quadrilateral, there are symbols for mid central vowels, and for vowels at a number of intermediate locations. There is a pair of symbols for unrounded and rounded close-mid central vowels, [9 e], and a corresponding open-mid pair [3 g]. The vowel [9], often referred to as schwa, lies at the middle of the vowel quadrilateral, and [8] lies between open-mid and open. The vowels [1 y u] are mid-centralized from [1 y u] respectively.

Since the vowel space is continuous, it is a matter of chance whether a vowel in a language exactly coincides with one of the reference points symbolized on the quadrilateral. In particular, languages may use vowels which are similar to, but not as peripheral as, the reference points indicated by the cardinal vowels. If detailed phonetic description is required, most vowels in a language have to be placed in relation to a reference vowel, for instance 'a vowel centralized and lowered from cardinal [e]'. This description can be symbolized by adding diacritics (see section 2.8) to the cardinal vowel symbol: [ë].

2.7 Suprasegmentals

A number of properties of speech tend to form patterns which extend over more than one segment, and/or to vary independently of the segmental targets. This is particularly true of pitch, loudness, and perceived timing. These properties are often referred to as 'suprasegmentals', and part of the process of phonetic analysis is the separation of these properties from the rest of the speech event. The IPA provides a separate set of symbols for suprasegmentals, to be found on the Chart at the bottom right corner.

Pitch variation, for instance, can operate over complete utterances to convey meaning additional to that of the words in what is generally termed 'intonation'. This is true in all

languages, though the complexity of the intonational system varies across languages. The symbol [||] can be used to mark the end of the domain of an intonation pattern, and [|] to demarcate a smaller unit. The symbols [/ \] for 'global rise' and 'global fall' respectively may also be useful for intonation, although a complete intonational transcription will require symbols not provided on the IPA Chart.

Another domain of pitch variation is the word or syllable, and such pitch variation serves to distinguish words in much the same way as their segmental make-up does Languages in which pitch has this function are called tone languages, and are thought to form a majority of the languages of the world. In Thai, for example, [kha:N] with a falling pitch (indicated by the diagonal part of the symbol following the segments) means 'servant' and [kha:N] with rising pitch means 'leg'.

certain purposes. Thus, the Thai high tone can be transcribed with the symbol [1]; but speakers will not produce this syllable with a fall extending through their whole pitch endpoints, it can be noted as going from the highest to the lowest level. Thus a actually a rise and a fall in syllables of this sort, so the tone could be represented as [1]. range. It is also possible to use the tone letters to show more detailed transcriptions for transcription of the Standard Chinese word for 'scold' is [mav], although most Chinese tone in a language, and no strong reason to draw attention to the particular level of its often used to indicate general tone movements. For example, if there is only one falling a vertical stroke with a line preceding it. The vertical stroke is assumed to represent five used. These letters, as in the Thai examples, indicate the tone of the preceding syllable by syllable, such as Thai and the various forms of Chinese, so-called tone letters are often measurements of the fundamental frequency in high tone syllables show that there is height and movement (if any) of the pitch on the preceding syllable. The tone letters are possible pitch heights within the speaker's range, and the position of the line shows the which lexical contrasts are predominantly dependent on the pitch movement on each The IPA has two alternative sets of symbols for indicating tones. In languages in

The other IPA system for transcribing tone has often been used for languages in which tonal contrasts depend predominantly on the pitch height in each syllable. There are three diacritics, corresponding to high [é], mid [ē] and low [è] tones, which can be placed above the segment bearing the tone (here exemplified by [e]). Thus the three tones in the West African language Yoruba can be transcribed as exemplified in the phrases [óbá] 'he/she met', [óbā] 'he/she hid', [óbà] 'it perched'. Notice that these tone symbols must not be interpreted as iconic; that is, although the 'acute accent' [′] looks rising, it in fact means 'high'. To represent a rising tone it is necessary to combine a 'low' and a 'high', and similarly for other contour tones. So a syllable such as [e] occurring on a rising tone is [ē], and on a falling tone is [ē]. On the other hand the 'tone letters' such as [e1] (meaning 'high') and [e/] (meaning 'rising') are directly iconic.

The chart shows the tone letter [7] as if it were equivalent to [7], the extra-high tone symbol in the other set of symbols, and so on down the scale. But this is done only to simplify the layout of the chart. The two sets of symbols are not comparable in this way. The four tones of Standard Chinese are often symbolized as [ma7] 'mother', [ma8]

The E'scold', [ma1] 'hemp', [ma1] 'horse'. If they were transcribed in the other system they []] to would be [má mâ ma ma].

The symbols [1] for upstep and [4] for downstep are used to show modifications (raising or lowering) of the pitch indicated by ordinary tone symbols. Upstep occurs, for example, in Hausa in that the last of a series of high toned syllables before a low tone is pronounced with a higher pitch than the others. Thus the Hausa word [túrántʃi] 'English' has three high tones with the same pitch when said by itself. In the phrase [túrántʃi] 'it is English', the raising of the high tone can be indicated by the modifier [1] as shown.

Downstep occurs in the Ghanaian language Akan, as in the word [ɔkɔ-tɔ] 'crab' which has a downstepped high tone on the last syllable. This tone is demonstrably a high in that it has the same pitch level as an initial high tone in a following word.

Symbols are also provided for indicating the relative prominence or stress of syllables, differing segmental length, and syllable divisions. The exact nature of syllable prominence or stress varies from language to language, but the IPA provides for up to three degrees of prominence to be indicated; in [pærəsarkolədʒi] parapsychology the highest level occurs on the fourth syllable, and the second highest on the first syllable, while the remaining unmarked syllables are less prominent (a further division among these may be inferred from vowel quality, those syllables with [ə] being least prominent in English). Extra strong stress can be indicated by doubling the stress mark: [ə'meizin] amazing/ Segmental length can be marked on a continuum from short to long as [ĕ e e ei], though the possibility exists to show even greater length as [eii]. Syllable divisions, which it may be useful to indicate for phonological reasons or where the syllable division determines phonetic difference as in [nai.teit] nitrate versus [nait.eit] night-rate, can be symbolized as shown. The use of suprasegmental symbols is further demonstrated in section 3.

2.8 Diacritics

Diacritics are small letter-shaped symbols or other marks which can be added to a vowel or consonant symbol to modify or refine its meaning in various ways. A symbol and any diacritic or diacritics attached to it are regarded as a single (complex) symbol. The set of diacritics approved by the International Phonetic Association is given in the table at the bottom left of the Chart.

A number of diacritics deal with different aspects of phonation. Two are available to reverse the voicing value otherwise implied by any symbol. Voiceless trills or nasals, for instance, for which there are otherwise no symbols, can be notated as [t], [t]] etc. (some diacritics may be placed above a symbol when a descender on the symbol would interfere with legibility). Vowels which occur without voicing can also be indicated, e.g. [t]. More rarely employed is [t] which indicates voicing in a symbol otherwise implying voicelessness. It sometimes indicates the spreading of voicing from an adjacent segment ('assimilation' of voicing), as in French [[atgur] chaque jour 'each day'. It is a moot point whether [t] and [g] refer to phonetically identical sounds, and likewise [s] and [z]. It is possible that the distinction between [k] and [g] or between [s] and [z] can involve dimensions independent of vocal cord vibration, such as tenseness versus laxness of

Introduction to the IPA 17

a release of air after a consonant, most commonly between a voiceless plosive and a vowel French [ʃak] chaque 'each') while noting assimilation. The diacritic [h] is used to indicate in any case, it can be convenient to be able to preserve the lexical shape of a word (e.g. articulation, so that the possibility of notating voicing separately becomes important; but consonant symbol. The diacritics for 'apical' and 'laminal' make specific which part of the the tongue against the upper lip. The diacritic is used to modify the relevant alveolar (Jaminal). frontmost area of the tongue is making an articulation: the tip (apical), or the blade

direction of the mid central vowel [a]; thus [e] is equivalent to [e], and [d] to [q]. back vowel. The diacritic for 'mid-centralized' indicates a quality displaced in the central vowel, or (if nearer back than central) [u] or [u] indicating fronting relative to the qualities between [u] and [u] might be symbolized [u], indicating retraction relative to the section 2.6 above) [ë] indicates a vowel centralized and lowered from cardinal [e]. Vowel the 'spread-rounded' continuum than implied by the cardinal symbol, and (as seen in indicates a vowel like cardinal [u] but with a lip position further from the 'rounded' end of ten, can be used to modify the lip or tongue position implied by a vowel symbol. Thus [u together with the diacritics for 'raised' and 'lowered' shown to the right in rows nine and The diacritics shown in rows four to nine of the first column of the diacritic table

examples at the top of the second column of the diacritic table).

a specifically postalveolar nasal [n]. instance, a voiceless fricative at the front of the velar region could be symbolized [x], and pronunciations of the sound at the end of right. The diacritics for 'advanced' and like sound (but lacking the grooved tongue shape of [s]) as in some Irish English alveolar plosive but one in which complete closure is not achieved, yielding a fricative its manner category, so that [t] could be used to indicate an articulation like that of an 'retracted' are also commonly used to modify consonant place of articulation. So, for The diacritics for 'raised' and 'lowered', when applied to a consonant symbol, change

syllabic diacritic to mark vowels which are not fulfilling their customary syllabic role. diacritic is used to mark consonants which are acting as syllable nuclei, and the nondiacritics to indicate advancement and retraction of the tongue root. The 'syllabic' adjusting the width of the pharynx, and at the bottom right of the table there are two languages the tongue root functions independently of other determinants of vowel quality, tongue body while 'bunching' the tongue body up towards the pre-velar region. In some by a constriction in the pharynx combined with an expansion of the space in the mouth in diacritic with [a] is often written and printed [&]). The auditory effect is probably caused front of the tongue, either by curling the tongue tip up and back, or by retracting it into the the vowel in General American [fo] far and [fo] fur (the combination of the 'rhoticity' The 'rhoticity' diacritic [-] indicates a vowel with a specific auditory effect like that of

alveolar / postalveolar can be distinguished as [n n n] (postalveolar being marked by the only one symbol is provided in the consonant table (except in the fricative row), dental I omitted (and very rare) consonantal type, indicates a sound made with the tip or blade of 'retracted' diacritic). The 'linguolabial' diacritic, which is used to symbolize an otherwise 'alveolar' to indicate unambiguously a dental articulation. As noted in section 2, although The 'dental' diacritic (third column) modifies those consonant symbols found under

languages, creaky voice and breathy voice, can be indicated on vowels or consonants (see as in [that] tie. Two different phonation types which are used contrastively by some simultaneous with the consonant. This is unlike the case of the aspiration diacritic (e.g. pharyngealization ([t^c]). Labialization strictly means reduction of the opening of the lips. However it has tended to be used for the commonly found combination of rounding pharyngealization, [-], which is placed through the consonant symbol in question (often to (protrusion) of the lips accompanied by velar constriction. It is for such labially rounded velarization that the superscript [w] is most appropriate. If it is necessary to distinguish a sound. Vowels (e.g. $[\tilde{e}]$) and consonants (e.g. $[\tilde{I}]$) can be nasalized. particulation in the same sense, but the addition of the resonances of the nasal cavities to a the detriment of legibility). Nasalization, despite the similarity of name, is not a secondary articulation is clearer from the alternative diacritic for symbolizing velarization or [th]) where the plosive and the aspiration are sequential. The simultaneity of the secondary a sequence of events; but strictly the notation means that the secondary articulation is These superscript diacritics which are placed after the symbol look rather as if they imply secondary reduction of the lip opening accompanied by neither protrusion nor velar articulation is the superimposition of a close-vowel-like articulation on a consonant – [i] **constriction**, a superscript [v] (the symbol for a labiodental approximant) might be used for palatalization, symbolized for instance [t^{j}], [m] for velarization ([t^{γ}]), and [a] for the main one producing a consonant. The names palatalization, velarization, and pharyngealization, make explicit where the narrowing is. In one sense a secondary Secondary articulations are narrowings of the vocal tract which are less narrow than

release', 'lateral release', and 'no audible release'). All three show that a stop consonant ter sound [1æg bæg] ragbag. The use of diacritics is further exemplified in section 3. button), round the side of the tongue (e.g. [butlt] bottle), or the air is not released until a has not been released into a vowel. Instead, the air escape is through the nose (e.g. [bʌtʰn̩] Finally, there are three diacritics in the third column dealing with release ('nasal

2.9 Other symbols

represents a voiceless labial-velar plosive. unmanageable. Most consonants that involve two simultaneous places of articulation are epiglottals and the alveolo-palatals, no column is provided for the place of articulation with two places of articulation were provided, the size of the grid would become other cases, such as [w], the sound involves two places of articulation simultaneously, because of its rarity and the small number of types of sounds which are found there. In convenience. The section contains several consonant symbols which would not fit easily These symbols are included in their own section of the Chart for presentational written by combining two symbols with the 'tie bar' [], for example [kp] which which makes it inconvenient to display in the table. If separate columns for all consonants into the 'place and manner' grid of the main consonant table. In some cases, such as the

3 Guide to IPA notation

3.1 Exemplification of the symbols

contrasting sounds that occur in a language. Thus [m] is equivalent to 'voiced bilabi English and other languages. regarded as a shorthand equivalent to a phonetic description, and a way of representing the The general value of the symbols in the chart is listed below. In each case a symbol can nasal', and is also a way of representing one of the contrasting nasal sounds that occur

When a symbol is said to be suitable for the representation of sounds in two languages it does not necessarily mean that the sounds in the two languages are identical. Thus [p] is similarly [b] is shown as being suitable for the transcription of bee in English, and also for shown as being suitable for the transcription of pea in English, and also for pis in Frenc IPA has resources for denoting the differences, if it is necessary to do so, as illustrate bis in French; but the corresponding sounds are not the same in the two languages. Th represent the sounds in either language below in section 4; but at a more general level of description the symbols can be used

Southern British English (see section 2). exemplification is appropriate, at least, in General American English and Standar examples, where the variety is not further specified, it should be assumed that the appropriate for one or more widely spoken varieties of the language. In the case of Englist fricative [f] or a dental stop [t]. An example means that the symbol exemplified is, at leas by the English word thief is not valid for dialects which pronounce the as a labiodenta will only be valid for some varieties of a language. For instance the exemplification of [6 All languages exhibit variation in their pronunciation. Sometimes an example belo

graphic version of the exemplifying word is provided, in italics. English glosses of word are discussed using the terms given as headings for the rows and columns. English (Eng. are identified at the end of the list at the end of this section. and French (Fr.) examples are given when unambiguous. Where practical, an ortho in other languages are given in quotation marks. The languages used for exemplification The symbols are exemplified in the order in which they appear on the chart; and the

PLOSIVES

- Eng. pea [pi]; Fr. pis [pi] 'worst'
- Eng. tea [ti]; Fr. thé [te] 'tea'
- Hindi [tal] 'postpone'
- Hungarian tyúk [cuːk] 'hen'
- Eng. cap [kæp]; Fr. quand [ka] 'when'; K'ekchi [ka?a] 'grindstone'
- K'ekchi [qa] 'our'
- Hawaiian Hawai'i [hawai?i] '(place name)', ha'a [ha?a] 'dance
- Hungarian gyúr [juir] 'to knead' Hindi [dal] 'branch' Eng. deep [dip]; Fr. dix [dis] 'ten'

Eng. bee [bi]; Fr. bis [bis] 'encore'

- Eng. gap [gæp]; Fr. gant [ga] 'glove'
- Farsi [gar] 'cave'

be voiced throughout their duration, or may have voicing during only part of that time. variant letter shapes [g] and [g] may be used to represent the voiced velar plosive that there is a contrast in the degree of voicing within that pair of sounds. Either of the Usually the use of a pair of symbols such as [p] and [b] in a given language signifies only consonants may be not only voiceless, but also aspirated; and the voiced consonants may right are said to be voiced. The extent of voicing may vary considerably. The voiceless The plosives in the left-hand column above are said to be voiceless, and those on the

NASALS

- Eng. me [mi]; Fr. mis [mi] 'put'
- Eng. emphasis [emfasis]
- Eng. knee [ni]; Fr. nid [ni] 'nest'
- Malayalam [kenni] 'link in a chain' Fr. agneau [ano] 'lamb'; Malayalam [kenni] 'boiled rice and water'
- Eng. hang [hæŋ]
- Inuit [saanni] 'his bones'

there are IPA resources for doing so, which will be exemplified later. be exemplified below, all represent sounds that can be either dental, or alveolar, or postalveolar. If there is a need to represent specifically one of these places of articulation, Note that the symbols [t, d, n] listed above, and the symbols [r, c, k, k, z, 1] which will

TRILLS

- Kele [mbBuen] 'fruit'
- Spanish perro [pero] 'dog'; Finnish ranta [ranta] 'shore
- Fr. rat [Ra] 'rat'; Southern Swedish ras [Ras] 'breed'

over-articulated speech, for instance when trying to be clear over a poor telephone line. Note: most forms of English, French, German, Swedish do not have trills except in

TAPS OR FLAPS

- Spanish pero [pero] 'but'; Am. Eng. atom ['ærəm]
- Hausa shaara [[à:[a] or [[à:[a] 'sweeping'
- (Some speakers of Hausa have [1] and others have [4].)

FRICATIVES

voiced. To a somewhat lesser degree than in the case of the plosives, the extent of voicing may vary. The fricatives in the left-hand column below are voiceless, and those on the right are

- 0 Ewe e fa [é ϕ á] 'he polished
- σ Ewe *eβe* [εβε] 'Ewe

| * IXôō [k͡-ðaā] 'bone' * Xhosa ukuxhoba [ukuk]*oōa] 'to arm oneself * VOCED IMPLOSIVES 6 Sindhi [Smil] 'field' d Sindhi [Jami] 'tiliterate' g Sindhi [Jami] 'liliterate' g Sindhi [J | CLICKS © !X6ō [k͡Oôō] 'dream' Xhosa <i>ukucola</i> [ukúk͡Jola] 'to grind finely' ! Xhosa <i>ukuqoba</i> [ukúk͡Joɓa] 'to break stones' | K Italian figlio [fikko] 'son'; Spanish llegar [ke'yar] 'to arrive' L Mid-Waghi aglagle [alale] 'dizzy' NON-PULMONIC CONSONANTS | LATERAL APPROXIMANTS 1 Eng. leaf [lif]; Fr. lit [li] 'bed' | υ Hindi [nɔυē] 'ninth' I Eng. read [ɪid] Į Hausa shaara [ʃàṭṭa] or [ʃàṭṭa] 'sweeping' (Some speakers of Hausa have [t] and others have [τ].) j Eng. yes [jɛs]; Fr. yeux [jø] 'eyes' պ Turkish ağa [auṭa] '(a title)'; Korean [ujsa] 'doctor' | LATERAL FRICATIVES { Zulu <i>hlanza</i> [łânzà] 'vomit'; | [fi] represents a breathy voiced sound, rather than an ordinary voiced sound. | h Eng. he [hi] fi Eng. ahead [əfied] | Although it is traditional to pair Hebrew and Arabic [h], [S] as tricatives, the voice sound [S] is usually perceived as an approximant. | b Eng. thief [θit] s Eng. see [si]; Fr. si [si] 'if' g Eng. see [si]; Fr. si [si] 'if' g Eng. she [fi]; Fr. chic [fik] 'chic' g Standard Chinese sha [sa] 'to kill' g German ich [tç] 'l' χ German hoch [hox] 'high' χ Hebrew [maχar] 'he sold' h Hebrew [hor] 'hole' β Eng. thee [δi] z Eng. zeal [zil]; Fr. zéro [zeʁo] 'zero' g Eng. vision [vɪʒn]; Fr. joue [ʒu] 'cheek' g Standard Chinese ráng [zan] 'to assist' g German hoch [ic] 'l' γ Greek γαλα ['γala] 'milk' γ Greek γαλα ['γala] 'milk' γ Hebrew [hor] 'hole' γ Hebrew [Sor] 'skin' | Eng. fee [fi]; Fr. fixe [fiks]; v Ewe e fa [é fá] 'hc was cold' |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| | Scottish Eng. hay [he]; \$\phi\$ Fr. les [le] 'the (pl.)' Eng. head [hed]; Fr. lait [le] 'milk' \$\circ\$ Eng. had [hæd] Fr. patte [pat] 'paw' \$\circ\$ | Eng. heed [hid]; Fr. lit [li] 'bed' y Eng. hid [hɪd] y | for Austrian German. The symbols in the right-hand column below specify vowels with more than the corresponding symbols in the left-hand column. | French vowel. Because of their status as reference points, it is difficult to illustrate some symbols appropriately in terms of particular languages; this is particularly trems of particular languages; this is particularly trecentral vowels [2, 0, 3, 0]. The symbols [2] and [2] are available for repressing the mid central and lower central regions. [3] is often used for an open of the open front rounded reference quality [3] is rarely found in languages, the | They can also ding reference may represent of for the vow that the Engl | bols on the vowel | | , r, p, | Voiced implosives 6 Sindhi [baui] 'field' d Sindhi [fatu] 'festival' f Sindhi [fatu] 'illiterate' g Sindhi [ganu] 'handle' d Mam [da] 'fire' | !X6ő [k͡+àã] 'bone' Xhosa <i>ukuxhobu</i> [ukúkĺʰoɓa] 'to arm oneself' |

- Eng. father [faðə(1)]
- the central vowel in Eng. hut [het].) is sometimes used for a different vowel, Vietnamese [An] 'favour' (This symbol

Vietnamese [tx] 'silk'

Ε Vietnamese [ttu] 'fourth'

Korean [gim] 'gold'

British Eng. bother [booa]

Ger. Gott [got] 'god'; British Eng. caught [kɔt];

Vietnamese [to] 'large'

Fr. lot [lo] 'share';

Vietnamese [to] 'soup bowl'

Eng. book [buk]

C

Fr. loup [lu] 'wolf'; Eng. school [skut];

Vietnamese [tu] 'to drink'

Norwegian butt [bat] 'blunt'

#

OTHER SYMBOLS

- Scottish Eng. whether [MEDa1]
- Eng. weather [weőə(1)]; Fr. oui [wi] 'yes'
- Fr. huit [qit] 'eight'
- Avar [maH] 'odour'
- Agul [ja2ar] 'centres' Avar [mas] 'nail'
- Polish Basia [baça] 'Barbara (dim.)'
- KiChaka [ilaa] 'to dress oneself'
- or no [J] friction in this sound.) Some dialects of Swedish schal [fjal] 'scarf' (Note: for some speakers there is little

Affricates and double articulations

kp, if etc. Eng. chief [tfiff; Yoruba apa [akpá] 'arm'; Tswana tsetse [tsétsé] 'tsetse fly' Note: the tie bar can be placed above or below the symbols to be linked

SUPRASEGMENTALS

In general, only one or two degrees of stress are marked:

- may be used to indicate extra strong stress
- Eng. phonetics [fe'netiks]
- Eng. phonetician [,foune'tifen]

Length may be contrastive for vowels and/or consonants:

- Finnish matto [mat:0] 'carpet'; maaton [matton] 'landless'; maatto [matto] 'electrical earth/ground'
- Finnish mato [mato] 'worm'

by double letters: e.g. Finnish maatto [maatto] 'electrical earth/ground' Note: as in Finnish orthography, length can also be indicated in phonetic transcription

Estonian has a three-way length or quantity contrast:

- Estonian saada [saida] 'to get'
- Estonian saada [sa'da] 'send (imperative)' Estonian sada [sada] 'hundred

but allophonic differences exemplify the use of the length diacritics: Length is not contrastive (at least, without concomitant changes in quality) in English,

- Eng. bead [bird]
- Eng. beat [birt]
- Eng. police [pălis]

when required. The other two boundary symbols are used to mark the domain of larger prosodic units. There is also a linking symbol that can be used for explicitly indicating the lack of a boundary. White spaces can be used to indicate word boundaries. Syllable breaks can be marked

- Eng. lamb prepared ['læm.p19.'pe9d], lamp repaired ['læmp.19.'pe9d]
- Eng. Jack, preparing the way, went on [d3æk | p1='pe=111] de 'we1 | went 'on ||]
- Fr. Jacques, préparant le sol, tomba [зак | рверава le sol | tōba ||]
- 'Jack, preparing the soil, fell down'
- Fr. petit ami [pətitami] 'boyfriend'

between them. However, they are usually used in different ways. transcription. The chart shows these two systems as if there were direct equivalencies As explained in the previous section, there are two alternative systems of tone

- Bariba [nế ná nã kò] 'I am the one who came'
- Yoruba o bá [ó bá] 'he/she met
- Yoruba o ba [ó bā] 'he/she hid'
- Yoruba o bà [ó bà] 'it perched'
- Trique [e?] 'bitter'

rising tone, and [e] and [e] represent high-rising and low-rising tones. tone followed by a low tone on the vowel [e], i.e. a falling tone. Similarly [e] represents a It is also possible to combine these symbols so that, for example, [e] represents a high

higher. The introduction of a downstep is phonologically contrastive in the Igbo example below, but the Hausa upstep indicates only a predictable allophone. There are two symbols for showing that subsequent tones may be a step lower or

- Igbo ulo anyi [0415 4ání] our house
- Hausa [túrán†tʃi nè] 'it is English'

The use of the other set of symbols is illustrated below.

| [şl/] 'poem' [şi/] 'city' | [§i+] 'to try'; [§it+] 'to reveal' [§i+] 'matter'; [§ik+] 'to eat' [§iJ] 'time' | CHINESE (STANDARD) CANTONESE THAI [mall] 'mother' [şikl] 'to know' |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|

to mark intonation. The symbols for global rise and global fall are appropriate for use in many language

- Eng. No? [> nou]
- Eng. No. [> nou], How did you ever escape? [>hau did ju ever r\skeip]

DIACRITICS

when making detailed transcriptions. the representation of many languages (including English) diacritics are necessary on The diacritics allow symbols to be created to represent many additional types of sounds.

- Burmese [ná] 'nose'
- say ... as [pliz se ...]. voiceless sound, as in a detailed transcription of conversational English Pleat represents a voiced sound in a particular language on some occasions represents; The voiceless diacritic can also be used to show that a symbol that usually
- sound, as in a detailed transcription of conversational English back of as [bæk əv]. voiceless sound in a particular language on some occasions represents a voice The voiced diacritic can be used to show that a symbol that usually represents
- Hindi [khan] 'mine'

Detailed transcription of English pea, tea, key [phi, thi, khi]

Assamese [pqt] 'to bury'

e.g. caught [kqt]. In some forms of English, e.g. Standard Southern British, over-rounded [5] is foun

- In many forms of English, e.g. Californian, under-rounded [v] is found, e.g. good
- Eng. [k] in *key* [ki]
- Eng. [t] in tree [til]

- Eng. [ë] in well [wët]
- Eng. [8] in November [novemba(1)]
- Eng. [l] in fiddle [fidl]
- Spanish poeta [po'eta] 'poet'
- Am. Eng. [3] in bird [b3d] This sound can also be written [1].
- Hindi [kumar] 'potter'
- Mazatec nda' [ndæ] 'buttocks'
- Tangoa [tete] 'butterfly'
- Eng. [t] in twin [twm]; Cantonese [kwok] '(family name)'
- Russian [mati] 'mother'
- Russian [lvisij] 'bald'
- Arabic [s^sad] (letter name)
- Eng. [1] in hill [hɪt]
- Some forms of South African Eng. [1] in dry [dra1]
- Danish [ð] in lade [læðə] 'barn
- Igbo óbï [óbĭ] 'heart'
- Igbo *ùbǐ* [ùbǐ] 'poverty of ability'
- Eng. [t] in width [wɪt θ]
- Ewe e da [é dà] 'he throws'
- Ewe e da [é da] 'he cooks'
- Fr. fin [fē] 'end'
- Russian [dnno] 'bottom'
- Navajo [d'ốố?] 'prairie dog'
- Eng. [k] in act [æk't]

3.2 Languages used for exemplification

from the name. The principal country in which a language is spoken is given only when it is not apparent

Agul, Caucasian, spoken in the N.E. Caucasus.

Amharic, Afro-Asiatic, spoken in Ethiopia.

Arabic, Afro-Asiatic, spoken in many North African and Middle Eastern countries.

Assamese, Indo-European, spoken in India.

Avar, Caucasian, spoken in the N.E. Caucasus.

Bariba, Niger-Congo, spoken in Nigeria.

Burmese, Sino-Tibetan, spoken in Myanmar

Cantonese, Sino-Tibetan, spoken in China.

Chinese (Standard), Sino-Tibetan,

English, Indo-European. Danish, Indo-European.

Farsi, Indo-European, spoken in Iran Ewe, Niger-Congo, spoken in Ghana and Togo.

French, Indo-European.

German, Indo-European

Greek, Indo-European.

Hausa, Afro-Asiatic, spoken in Nigeria

Hawaiian, Austronesian.

Hebrew, Afro-Asiatic, spoken in Israel

Hindi, Indo-European, spoken in India.

Hungarian, Finno-Ugric.

Igbo, Niger-Congo, spoken in Nigeria

Inuit, Eskimo-Aleut.

Italian, Indo-European.

K'ekchi, Mayan, spoken in Guatemala.

Kele, Austronesian, spoken in Papua New Guinea.

KiChaka, Niger-Congo, spoken in Tanzania.

Korean, Altaic.

Malayalam, Dravidian, spoken in India

Mam, Mayan, spoken in Guatemala.

Mazatec, Oto-Manguean, spoken in Mexico.

Mid-Waghi, Papuan, spoken in Papua New Guinea

Navajo, Na-Dene, spoken in United States.

Norwegian, Indo-European.

Russian, Indo-European. Polish, Indo-European.

Sindhi, Indo-European, spoken in Pakistan

Spanish, Indo-European.

Swedish, Indo-European.

Tamil, Dravidian, spoken in India.

Tangoa, Austronesian, spoken in Vanuatu.

Thai, Tai-Kadai.

Trique, Oto-Manguean, spoken in Mexico.

Tswana, Niger-Congo, spoken in Botswana

Vietnamese, Austro-Asiatic.

Welsh, Indo-European.

Xhosa, Niger-Congo, spoken in South Africa

!Xóō, Khoisan, spoken in Botswana.

Yoruba, Niger-Congo, spoken in Nigeria.

Zulu, Niger-Congo, spoken in South Africa

4 The phonemic principle

do (kettle), <ck> (back), <ch> (monarch), <q> (quick), and in other ways. Ik/ which stands unambiguously for the phoneme which is variously written as <c> (car), universally agreed system of phonetic notation. So, in English, the IPA provides a symbol alphabet has become obscured. This very fact was a motivation for the creation of a English, have spelling systems in which the relation between phonemes and letters of the implicit in the invention of alphabetic writing. However a lot of languages, such as the phoneme. Its history is far longer, though. For instance, the phonemic principle is notion of a 'distinctive sound' is what became widely known in the twentieth century as used instead of another, in the same language, can change the meaning of a word'. This From its earliest days (see appendix 4) the International Phonetic Association has aimed to provide 'a separate sign for each distinctive sound; that is, for each sound which, being

a language are placed within oblique lines: //. language. Conventionally, as in the English example above, symbols for the phonemes of may range in size from around a dozen phonemes to nearer a hundred depending on the Each language can be analyzed as having an inventory of phonemes. This inventory

which when they stand alone represent French hein 'huh', un 'a, one', an 'year', and on phonetic property, as in the case of the nasalized vowel phonemes of French /ē œ̃ ã ɔ̃/, convenient in particular when a subset of the phonemic system of a language shares a symbols for phonemes, thus reducing the need to create new letter shapes. This may be one (impersonal pronoun)'. segments can be shown by a tie bar: /f]/). Diacritics may also be employed to create beginning and end of English church; if necessary the phonological unity of the two letters may also be combined to make a phoneme symbol (for instance /tʃ/, as at the In general, the symbol for a phoneme will be an unmodified letter of the IPA, but

role of, say, English /k/ and /t/ (as in /ki/ key vs. /ti/ tea). For instance, the English /k/ the two varieties of /k/ are not 'distinctive' in English. not possible, in English, to exchange these two varieties of /k/ to make two new words, so (such as the lil of key) than before a back vowel (such as the lol of caw). But crucially it is phoneme is made with a tongue closure further forward in the mouth before a front vowel distinct sounds can be phonetically identified which do not have the word-distinguishing technical sense. Central to the notion of the phoneme is the recognition that many finely which do not change the identity of a word, sounds which are not 'distinctive' in this The use of the phrase 'distinctive sound' above implies that there are other sounds

phonetically unmotivated habit. Variant realizations of a phoneme are known as its which has to be realized in the physical world by an acoustic signal produced by vocal following /i/, while in other cases the variation seems to be merely a language-specific but Ik of key may be thought of as being further forward to facilitate integration with the attributed to the influence of adjacent sounds affecting the articulation, so for instance the activity. Variation arises in the process of realization. Some of this variation can be A phoneme can be regarded as an element in an abstract linguistic system, an element

or sequence of symbols represents phonetic realizations rather than phonemes. plosive, characteristic of such plosives at the beginning of stressed syllables in many appendix 2 for diacritic names). A further detail of realization is also indicated here - the plus' and 'Under-bar' indicate advanced and retracted articulation respectively (see above example could be represented as [khii] key and [khoi] caw, where the 'Subscript varieties of English. Square brackets are used conventionally to make clear that a symbol phonemic inventories, but also to be able to represent details of phonetic realization. The 'Superscript H' indicates aspiration, a delay in the onset of voicing after the voiceless The IPA aims not only to provide symbols which can unambiguously represent

alveolar realization in English, here retracted under the influence of the following of the two words is reflected in phonetically more detailed representations such as [tun] suitable for the English word true or the French word trou, the difference in pronunciation back realization of /u/ in French compared to the central realization in (many varieties of) realization in English, both realizations devoiced after the voiceless plosive; and the fully postalveolar; the uvular realization of /r/ in French compared to the postalveolar (true) and [twu] (trou). These show the dental realization of /t/ in French compared to the different languages. For instance, although a phonemic representation /tru/ might be the IPA also achieves the delicacy of notation needed to compare the phonetic detail of In providing the means to show the detail of phonetic realization in a given language,

5 Broad and narrow transcriptions

alphabet have been used. This restriction may facilitate printing, and might be considered carries the extra implication that, as far as possible, unmodified letters of the roman A connected text represented in terms of phonemes is known as a 'phonemic transcription', or, almost equivalently, a 'broad transcription'. The term 'broad' sometimes be known before they can be made. transcription, meaning they require the phonological patterns or 'system' of a language to represent the phonemes. Phonemic transcriptions are one type of 'systematic' referring to transcriptions which are phonemic, regardless of the letter shapes used to realization of these phonemes. Frequently, though, 'broad' is used merely as a way of the phonemes of English, but which may be desirable to remind the reader of the phonetic would not be because it introduces letter shapes to the symbol for the phoneme /ar/ and the definition a transcription of English hideout as /haidaut/ would be broad, while /haidaut/ particularly if a phonemic transcription is to form the basis of a writing system. Under this phoneme /au/ which are not absolutely necessary for the unambiguous representation of

because it is not clear which phonetic properties will turn out to be important. The assumed about the phonological system, it is necessary to include all phonetic details may come about. If a transcription is made in circumstances where nothing can be details of the realization of phonemes. There are two ways in which such a transcription transcription would be made taking into account only the phonetic properties of the The term narrow transcription most commonly implies a transcription which contains

> though these vowels are the same in phonemic terms. secondary articulation of 'uvularization' intermediate between velarized [Iv] and velarized or pharyngealized lateral (probably involving, for many English speakers, a made of an utterance of the English phrase check the lens well it might be transcription or a general phonetic transcription. If an impressionistic transcription were pharyngealized [15]), and three different vowel qualities in the stressed syllables, even lowering diacritic indicating that the stricture was not close enough to cause frication), a [tfelktolenzwæt]. This includes a glottalized velar stop, a dental approximant (the fieldwork, or when transcribing disordered speech, is sometimes called an impressionistic speech. This type of narrow transcription, as might be made in the first stages of

these transcriptions, no spaces between words have been included. This is inevitable in an slightly narrow (or 'narrowed') transcription, and [tʃeʔk͡ðəlẽnzwæt] as very narrow. (In all Narrowness is regarded as a continuum, so that [t/ekoelenzwet] might be regarded as a (albeit sparingly) which is not required for the unambiguous representation of the words. transcription, but they are in principle different because information has been included check is triggered by the high tongue body position of the following velar, and the more sallophonic. If the relevant phonological system is known, a transcription can be devised legibility, but their theoretical validity is problematic.) words. In phonemic and allophonic transcriptions it is common to include spaces to aid transcription could be [tsekoslenzwel], or if the focus were the 'dark' lateral Minimally, if the focus of interest were glottalization of plosives, the allophonic nasal), giving a transcription which focuses on consonant realization: [t]eîkoelenzwet] following lateral), and about vowel nasalization (which is very general before a following open and retracted quality in well caused mainly by the secondary articulation of the made, for instance, to leave out the information about vowel height (the closer vowel in wheck the lens well is /tfekoelenzwell, one allophonic or systematic narrow transcription [t]ekőəlenzweł]. These last two transcriptions look superficially very like a phonemic impressionistic transcription where it is not yet known how the utterance divides into which is explicitly incorporated into the allophonic transcription. The choice might be would, perhaps surprisingly, be [t]e?koəlenzwæt], that is, one which is identical to the realize. Alternatively, it is possible (and customary) to be selective about the information conventions, the relation between the allophones transcribed and the phonemes which they detail which can be heard. The difference is that now it would be possible to express, in impressionistic transcription in the previous paragraph, incorporating all the phonetic systematic narrow transcription. In the knowledge that a possible phonemic analysis of the phonemes, i.e. their allophones. An allophonic transcription is also known as a which includes any number of additional symbols to indicate the phonetic realizations of The other kind of narrow transcription containing realizational information is termed

simultaneous velar and glottal closure. In the case of a phonemic transcription, the an impressionistic ('general phonetic') transcription, the conventions are precisely those lying behind the IPA Chart, indicating for instance that the phonetic value of [7k] is a Any transcription is connected to a speech event by a set of conventions. In the case of

Introduction to the IPA 31

principle, provided by conventions. determine the realization of its phonemes, such as the fact that for some varieties of conventions also include the 'phonological rules' of the particular language which realizational information which is not explicit in a particular allophonic transcription is, in ([1]) when not followed directly by a vowel or /j/ in the same word. Likewise, the English the lateral phoneme /l/ is realized with an accompanying secondary articulation

6 IPA transcriptions for a language

for a phoneme. For instance, the vowel phoneme of get in Standard Southern British English has allophones, according to phonetic environment, which mostly lie between the cardinal vowels [e] and [e], some realizations being closer to one and some to the other. If the systems result from the fact that more than one phonetic symbol may be appropriate all of which conform fully to the principles of the IPA. Sometimes the differences between is therefore permissible to choose either symbol as the one to represent the phoneme. There can be many systems of phonemic transcription for the same variety of a language,

equally possible unambiguously to represent these phonemes as /ii/ and /i/ (where the quality, and the length mark on the first letter reflects the difference in duration. But it is symbols /i:/ and /i/, where the difference in letter shape reflects the difference in vowel and vowel duration. A phonemic representation which explicitly notes this might use the throughout the vowels of the language). the IPA (as long as the principle chosen for this pair of vowels is applied consistently quality is shown explicitly). All three pairs of symbols are in accord with the principles of phonemic symbol only explicitly shows the length difference), or as /i/ and /i/ (where only the contrast between the words bead and bid has phonetic correlates in both vowel quality ways of representing the phonological contrast between sounds. In English, for example, In other cases the differences between competing transcriptions result from alternative

case of long vowels) as combinations of short vowel phonemes (represented /i/, /u/ etc.) combinations of a short vowel and an approximant: ii + jj and ia + iw, or even (in the a sound as a single phoneme in the analysis. Alternatively it is possible to analyze them as alone a single 'correct' transcription, but rather the resources to express any analysis su the IPA. The IPA does not provide a phonological analysis for a particular language, let representation resulting from any of these analyses is in keeping with the principles behind analysis being used from the phonemic transcription. However the point here is that the and a 'chroneme' /:/: /i/ + /:/ and /u/ + /:/. It may not be possible to infer the particular is made up of two phonetic symbols or a symbol and diacritic does not affect the status of such as /is/ (as in heed) and /au/ (as in how). In this view, the fact that the phoneme symbol instance, English long vowels and diphthongs are often analyzed as unitary phonemes the same phonemic analysis, as above, but from alternative phonemic analyses. For Other differences may stem not from alternative representations of what is essentially

7 Working with the IPA

those of the IPA, but also many which are not recommended by the International Phonetic appendix 2. This contains a comprehensive listing of symbols used in phonetics, including involve problems of how to refer to symbols. In what follows, reference will be made to There are a number of practical issues that may arise when using the IPA. Some of these International Phonetic Association Convention in Kiel. was produced by the IPA Workgroup on Computer Coding, set up at the 1989 IPA usage, or which were once recommended but are no longer recommended. The listing Association but which may be encountered. The listing indicates which symbols are not

7.1 Symbol names

systematic name, most of which are those used by Pullum and Ladusaw Chicago Press). Appendix 2 therefore includes with each symbol a convenient and names in Pullum and Ladusaw's Phonetic Symbol Guide (2nd edition, 1996. University of one or more names, and a greater degree of consensus has arisen as the result of the use of attempt a verbal description of the relevant symbols. Although the International Phonetic It is often useful to be able to refer to symbols by an agreed name. If it is a question of Association has never officially approved a set of names, many symbols have informally replacing [e] by [o], it is easier to say 'not "Turned A" but "Turned script A" than to

7.2 Using the IPA in handwriting

recording speech, and so speed was essential. The cursive forms are harder for most printed form of the symbols. people to decipher, and it is preferable to use handwritten versions which closely copy the They may have been of greater use when transcription by hand was the only way of There are cursive forms of IPA symbols, but it is doubtful if these are much in use today.

7.3 Using the IPA in print

noted that the Chart in appendix 2 provides for each symbol a unique identifying number, difficult by that number, and to supply to printers and publishers a copy of the table. its 'IPA Number'. It may therefore be helpful to identify symbols which might prove identified by index numbers and letters, but practice is variable. It should therefore be with $[\theta]$ or $[\gamma]$ with $[\gamma]$). Some publishers have tables in which unusual symbols can be there will be a danger of superficially similar symbols being mixed up (for instance [e] Printers should normally have a font including IPA symbols. Even if they do, however,

7.4 Using the IPA on computers

hindered the interchangeability of data containing phonetic symbols was the lack of an environments. Most straightforwardly a number of commercial and free fonts are available Character sets including most or all of the IPA are available for several computing may be less straightforward. One problem for those devising IPA character sets which has for Macintosh and Microsoft Windows. The situation in other computing environments

its Workgroup on Computer Coding, has worked with the International Standards Organization in its project to set up a universal character set (UCS) for all alphabets. An agreed set of UCS 16-bit codes is included in the list in appendix 2. agreed standard coding for the symbols. The International Phonetic Association, through

7.5 The IPA and braille

newer symbols added to the IPA more recently may not appear. the most part still valid and in use in the IPA. Some may no longer be in use; and some represented in Braille Formats: Principles of Print to Braille Transcription 1997 are for page volume with print and braille editions, each costing US\$30. The phonetic symbols was released by the American Printing House for the Blind in September 1998. It is a 300edition of the book, Braille Formats: Principles of Print to Braille Transcription 1997, book of codings was available at US\$50 in print and US\$235 in braille in 1996. A new indications of braille equivalents and illustrations of braille usage in print (dot) form. The this book refers to phonetic notation, principles, and the phonetic alphabet, with American Printing House for the Blind (1839 Frankfort Avenue, P.O. Box 6085 volume entitled the Code of Braille Textbook Formats and Techniques, published by the Canadian National Institute for the Blind and by many other institutions was a 1977 braille standard for the rendering of phonetics. The code book used for many years by the Congress in the US and elsewhere, and has served as the basis for the development of a book by W. Percy Merrick and W. Potthoff, A Braille Notation of the International Over the years, a braille version of the International Phonetic Alphabet has evolved. A Louisville, Kentucky 40206-0085, USA. Tel. 1-800-223-1839). Rule XIX, section 45, of Maître Phonétique, in 1936 by E. E. Quick (p. 51). This book is archived in the Library of National Institute for the Blind in 1932 was reviewed in the Association's journal, Le Phonetic Alphabet with Keywords and Specimen Texts, published in London by the Royal

8 Going beyond the IPA

dysfluencies, and speech pathologies are not relevant to the phonological system, and so as personal voice quality, emotive modifications of speech, accidental mis-articulations, speakers of a language share about its sounds. Many aspects of individual utterances such systems of languages. A phonological system can be seen as the conventions which phonetic description was concerned with the properties which realize the phonological the linguistically relevant aspects of speech. This was because the whole tradition of As noted in section 2, the descriptive resources of the IPA were developed principally for transcribe other properties of speech individual. There are, however, many circumstances in which it is essential to be able to language. The IPA reflects this orientation, being, in essence, a system for describing the phoneticians have tended to ignore such aspects when working on the phonology of a linguistic-phonetic properties of error-free utterances not specific to a particular

communication beyond the verbal component of speech, and which is often referred to as One important set of such properties constitutes a conventionalized system of

> rate of utterance variously to convey aspects of the speaker's emotional state and attitude to other conversational participants, to indicate the status (e.g. confidentiality) of the phenomena. information being conveyed, and to regulate the course of a conversation by encouraging paralanguage. This includes the use of phenomena such as voice quality, pitch range, and interaction, for instance, clearly need resources for the description of such speech or discouraging others from speaking. Researchers involved in the analysis of spoken

outside those provided by the IPA. not occur systematically in the languages of the world, also requires notational devices on children's utterances during language acquisition, which contain many sounds that do in the field of speech pathology require a system of phonetic notation which will cope achieve normal realizations of the system. Most obviously, clinical practice and research phonological system, but specifically in speakers who for one reason or another do not with sounds and combinations of sounds which lie outside the usual range. Research, too, In other situations the phonetic properties of interest may be ones which realize the

speech. These are listed and explained in appendix 3. linguistic speech events, and other aspects of speech such as deviant or pathological Linguistics Group has proposed a set of 'Extensions to the IPA' for transcribing non-IPA. With this aim the International Phonetic Association's Clinical Phonetics and conventions for these additional applications, comparable to the standard provided by the required. But clearly it would be preferable to have a widely agreed standard set of Researchers in these fields have, of course, developed their own notational devices as

9 Some problematic issues

9.1 Segmentation

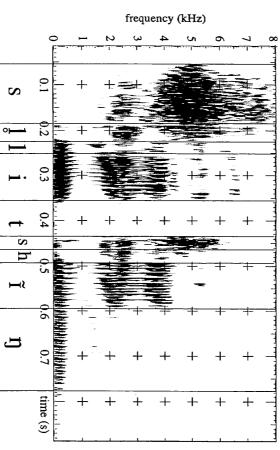
not an additional segment) it is not clear whether to transcribe this sequence as three segments ([ijo]) or two segments a lateral, which involves a closure by the tongue tip or blade against the alveolar ridge, as would be represented by [10] is relatively unproblematic. Here the syllable begins with secondary articulations are added to primary articulations. An articulatory sequence such articulatory sequences produce a speech signal which different languages may interpret as the consonant and the vowel - see the right half of figure 5. Given only the phonetic event, into two distinct parts corresponding to the lateral and the vowel. But if the tongue body is with the tongue body left free to anticipate the position required for the following vowel. made up of a different number of segments. This is sometimes the case, for instance, when high during the lateral, there will be an [i]-like transition or palatal approximant between known, uncertainties over the division of an utterance into segments may arise. Some In making an impressionistic transcription of a language whose phonological system is not ([Po], where the superscript 'j' indicates a modification of the lateral by palatalization, and The acoustic signal, as shown in the left half of the spectrogram in figure 5, clearly falls

There may be some evidence in the phonetic signal to help resolve the issue. For

9.2 Aligning transcriptions and speech

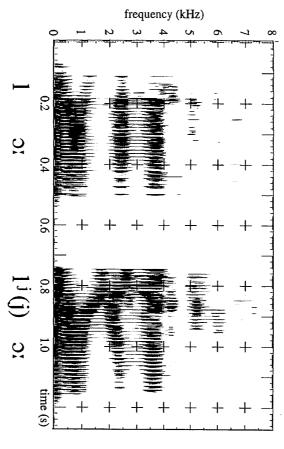
by the structure of the physical signal. another way, because the changes in the various parameters which make up speech segmentation derivable from the phonological structure of a language and that suggested more closely the physical speech event is observed, the greater the tension between the (voicing, nasality, and so on) are neither instantaneous nor aligned simultaneously. The transcription with records of the physical speech event will sometimes be problematic. Even where the structure of the language is known, the alignment of a phonetic This is because the effects of a particular segment overlap with those of others, or, to put it

without voicing of word-medial /t/ is represented by the spectrogram in figure 6. phonemes. The acoustic signal of this word as spoken by a speaker of a variety of English The English word sleeting, for instance, is phonemically /slitm/, a sequence of six



acoustic patterns and phonemic segmentation. Figure 6 Spectrogram of the word sleeting, illustrating the complex relationship between

to the 'voiced lateral approximant' phoneme; that the [t] is released first with a phase of given below the spectrogram reflects the fact that the voicelessness of the [s] persists into where a close annotation of the acoustic signal is required. The representation [sllitshrn] the first part of the lateral articulation, so there is no single acoustic phase corresponding and might be suitable for some applications, for instance in speech technology research, spectrogram. A narrow transcription can to an extent capture this acoustic segmentation, possible acoustic segmentation is indicated by the vertical lines drawn below the This shows considerably more than six identifiably different successive aspects. A the phonological patterning of the language With this knowledge, then, [1/2] would be seen as the segmentation more appropriate to indicating contrastive secondary articulations of palatalization and labial-velarization would normally be attributed to the consonant and phonemicized as /asi/ and /asw/ likely, since approximants normally occur adjacent to vowel nuclei, and such a contrast instance after a word-final voiceless fricative. Sequences such as [asj] and [asw] are not secondary articulation, even where an approximant would be unlikely to occur, for would be the discovery that the language contrasted consonants extensively in terms of treating it as a separate segment elsewhere (e.g. [ljo]). Pointing in the other direction appears independently of another consonant articulation, this points in the direction of of the language. If the language has sequences like [jo], where the palatal approximant associated with the lateral. But ultimately the answer will lie in the phonological patterns as well as into the following vowel, it is more likely that the high tongue position is instance, if there is a noticeable [i]-like transition into the lateral from a preceding vowel



[1^j]+[5] or [1]+[^j]+[5] Figure 5 Spectrogram of [lo] and an utterance whose segmentation is ambiguously

sufficient is known about the structure of the particular language. Moreover, such phonemic interpretation. uncertainties of segmentation will often form the basis of alternative proposals for event, and impressionistic transcriptions may have to contain unresolved ambiguities until which phonetic description requires is not always transparently available in the phonetic The point of considering such examples is to underline the fact that the segmentation

important cue to the place of articulation of both consonants. pattern corresponding to [1] is caused by the movement of the tongue body, during the vowel, from the alveolar [t] towards the velar closure of [ŋ]. This changing pattern is an sound cannot be captured in an IPA transcription; for example, the changing acoustic that a nasal consonant is imminent. But other instances of this distribution of cues to a considered the boundaries of the sound; the nasality on the vowel is an early indication the preceding vowel. In the case of the nasality, the narrow transcription captures the way in which cues to a particular phoneme are distributed beyond what would normally be localizable [h]-like friction); and that the nasality of the final nasal stop is anticipated in affrication ([s]-like friction locatable to the alveolar region) and then aspiration (non-

acknowledges the fact that (section 2) 'in addition to the segments, a number of "suprasegmental" aspects of speech, such as stress and tone, need to be represented independently of the segments'. But it turns out that even the 'segmental' aspects of the data will arise from time to time. segments does involve an analytic assumption, and that tensions between the analysis and mean is that users of the IPA should be aware that the analysis of speech in terms of rejected. It is the foundation of phonetic description, and hence of the IPA. What it does than might be anticipated. This does not mean that the segmental assumption should be speech can prove harder to allocate unambiguously to a sequence of discrete segments assumptions behind the IPA mentioned at the start of section 2, namely that 'speech can be represented partly as a sequence of discrete sounds or "segments". The word 'partly' Problems of segmentation and alignment provide a challenge to one of the theoretical

9.3 Transcribing the speaker or the hearer

unique, is highly variable. A speaker may choose to pronounce carefully, that is with a content of the speech is. more phonetic reduction to happen the faster someone speaks and the more predictable the sometimes known as phonetic reduction. There are tendencies, by no means absolute, for high degree of 'phonetic explicitness', or to take short cuts. Articulatory short cuts are The relation between a sequence of words and its phonetic realization, far from being

velar and alveolar voiceless plosives of the careful form are instead fricatives. the following palatal are assimilated to the alveolo-palatal place of articulation, and the utterance as [edzəxetəd], where unstressed vowels are mid-centralized, the first [d] and British English might be transcribed narrowly as [edjukhettid], and a phonetically reduced transcription. For instance, a careful utterance of the word educated in Standard Southern Many of the differences between explicit and reduced forms can be captured in IPA

of articulation, however, show that sometimes in forms where the alveolar sound cannot transcribed as [mæg'khau], indicating complete loss of the alveolar. Instrumental records assimilation to the place of articulation of the following velar. Traditionally, this might be [mæd'khau], the alveolar at the end of mad is susceptible in less careful pronunciation to of reduction. For instance in the phrase mad cow, a careful utterance of which would be In other cases the transcriber is faced with theoretically problematic forms as a result

> the speaker's behaviour - perhaps [mæ¢]khau], showing an incomplete articulation of the phonetic description, namely that the form to be transcribed is common to speaker and alveolar stop at the end of mad. Such a discrepancy violates an assumption implicit in which is 'right' for the hearer ([mæg'khau] as above) and one which would better reflect alveolar ridge. There is then a discrepancy for such an utterance between the transcription be heard the speaker is nonetheless making a reduced tongue movement towards the

10 The IPA and phonological theory

evolving as new theories and their associated representational devices are developed. (word-building). Views on how best to carry out phonological analysis are constantly language and interact with other levels of linguistic structure, particularly morphology with phonological analysis, that is, the discovery of ways in which sounds pattern in a phonetic properties of any language. Often, such phonetic analysis will be done in tandem The IPA is intended as a commonly agreed tool for analyzing and representing the

alphabetic notation underlines the conceptualization of speech as a sequence of sounds. utterances are seen as the concatenation of the realizations of phonemes. The use of an unit, and of allophones, as its variant phonetic realizations, are primary; and in which in a tradition of phonology in which the notions of the phoneme, as a contrastive sound shaped by hypotheses about the object being analyzed. Historically, the IPA has its roots phonetic facts independent of theoretical premises, it is inevitable that any means of representation which goes beyond simple replication (as by a tape recorder) must be Although it might be thought ideal if the IPA provided a means of representing

with the physical speech event. It has also been departed from several times in the the foot, and the phonological word in the organization of the phonetic properties of developments have emphasized the importance of structures such as the mora, the syllable, as the syllable or word) where this seems in accord with the patterns of a language. Other phoneme-sized slots, and allowed some phonetic properties to have larger domains (such Prosodic Analysis, broke free from the 'slicing' of speech into a single linear sequence of in different combinations in sounds. Autosegmental Phonology, and before it Firthian phonological theories of the last hundred years. Distinctive Feature Theory stressed the importance not of the 'sound' or 'segment', but of the phonetic properties which co-occur That conceptualization was shown in the previous section to be sometimes at odds

reformulation of the Principles of the IPA (see appendix 1); Principle 2 now includes the IPA. Distinctive Feature Theory has been indirectly acknowledged in the 1989 These developments in theoretical phonology have had relatively little effect on the

shorthand ways of indicating certain intersections of these categories. Thus [p] is a operate in phonological rules and historical sound changes. The symbols of the IPA are each sound is made. These categories define a number of natural classes of sounds that The representation of [...] sounds uses a set of phonetic categories which describe how

shorthand way of designating the intersection of the categories voiceless, bilabial, and plosive; [m] is the intersection of the categories voiced, bilabial, and nasal; and so on. But there has been no loosening of the segmental 'slicing' of a traditional phonemic view. The IPA Chart, in its fundamental conception, remains much as it has been for over a century. Only in the case of those properties explicitly recognized as suprasegmental and in the 'Extensions to the IPA' (appendix 3) are devices provided for properties extending

Over domains larger than a segment.

The conservatism inherent in the IPA tradition has advantages. Phonemic analysis is still the most widely understood and practised form of phonological analysis, at least outside the ranks of theoretical phonologists, and its principles are fairly accessible to all those familiar with alphabetic writing systems. This favours a system of general phonetic description such as the IPA which is closely compatible with a phonemic view. Secondly, the inertia of the IPA protects it from the shorter-lived of the winds of phonological change, and provides an element of continuity which is particularly important to those who use the IPA as a tool for practical purposes. Nonetheless, the IPA should not be regarded as immutable, even in its fundamental assumptions, and there needs to be a continuing reappraisal of their appropriateness.

PART 2

Illustrations of the IPA

Part 2 of the *Handbook* contains the twenty-nine 'Illustrations' which have appeared in the *Journal of the International Phonetic Association* from 1989 to 1997. These are phonetic analyses of a language, showing how the IPA can be used in the description of its phonological inventory, and in the transcription of a continuous text.

The Illustrations include a transcription of a spoken text, traditionally a translation of the fable 'The North Wind and the Sun'. Of the Illustrations presented here, only that of Taba uses a different text. The British English text of the fable is given here for reference:

The North Wind and the Sun were disputing which was the stronger, when a traveller came along wrapped in a warm cloak. They agreed that the one who first succeeded in making the traveller take his cloak off should be considered stronger than the other. Then the North Wind blew as hard as he could, but the more he blew the more closely did the traveller fold his cloak around him; and at last the North Wind gave up the attempt. Then the Sun shone out warmly, and immediately the traveller took off his cloak. And so the North Wind was obliged to confess that the Sun was the stronger of the two.

Recordings of the words and text contained in most of the Illustrations are available to accompany the *Handbook*.

PUBLISHED BY THE PRESS SYNDICATE OF THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 IRP, United Kingdom

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK http://www.cup.cam.ac.uk
40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA http://www.cup.org 10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

The IPA Chart

Foreword

© The International Phonetic Association 1999

the written permission of Cambridge University Press. no reproduction of any part may take place without to the provisions of relevant collective licensing agreements, This book is in copyright. Subject to statutory exception and

First published 1999

Printed in United Kingdom at the University Press, Cambridge

A catalogue record for this book is available from the British Library

CONTENTS

≦:

ጟ.

| P | PART 1: Introduction to the IPA | |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| | 1 What is the International Phonetic Alphabet? | ω |
| 2 | Phone 2.1 | ω42 |
| | 2.2 Segments 2.3 The consonant-vowel distinction | 4.0.4 |
| | | ი ~1 |
| | 2.5 Non-puttionic consonants 2.6 Vowels | 10 |
| | | 13 |
| | | 15 |
| | 2.9 Other symbols | 17 |
| ü | 3 Guide to IPA notation 3.1 Exemplification of the symbols 3.2 Languages used for exemplification | 18 18 25 |
| 4 | 4 The phonemic principle | 27 |
| (A) | 5 Broad and narrow transcriptions | 28 |
| 6 | 6 IPA transcriptions for a language | 30 |
| 7 | 7.1 Symbol names 7.1 Symbol names 7.2 Using the IPA in handwriting 7.3 Using the IPA in print 7.4 Using the IPA on computers 7.5 The IPA and braille | 31 31 32 |
| ∞ | 8 Going beyond the IPA | 32 |
| 9 | 9 Some problematic issues 9.1 Segmentation 9.2 Aligning transcriptions and speech 9.3 Transcribing the speaker or the hearer? | 33 33 35 36 |

10 The IPA and phonological theory

37

Segmentation
Aligning transcriptions and speech
Transcribing the speaker or the hearer?